



Amsterdam
University
Press

Effectieve Alt-tekst schrijven

- Richtlijnen voor auturs en redacties*
- *De basis van dit document is gegenereerd met ChatGPT 4.0, daarna vertaald door DeepL en verder aangepast.
- Amsterdam University Press 2024

Wat is Alt-tekst?

Alt-tekst (alternatieve tekst) is een beknopte beschrijving van een afbeelding die helpt om inhoud toegankelijk te maken voor personen die screenreaders gebruiken of een visuele beperking hebben. Het biedt ook context als een afbeelding niet wordt geladen. Het schrijven van een goede alt-tekst houdt in dat de essentiële inhoud en het doel van de afbeelding op een duidelijke en beknopte manier worden beschreven.

Waarom moet ik Alt-tekst leveren? En op welk moment?



Vanaf 2025 wordt de Europese toegankelijkheidswet van kracht. Dit betekent dat online materialen toegankelijk moeten zijn voor mensen met een handicap of ouderen. Omdat AUP uw boek of tijdschriftartikel zowel digitaal als op papier uitgeeft, moeten wij een toegankelijke EPUB aanleveren. Beeldmateriaal moet dan vergezeld gaan van beschrijvende teksten.

Je wordt gevraagd om de Alt-tekst-beschrijvingen voor je afbeeldingen aan te leveren op het moment dat je de zetproef ontvangt, maar we vragen je om de beschrijvingen ook met het manuscript mee te sturen, zodat ze bij ontvangst al kunnen worden gecontroleerd.

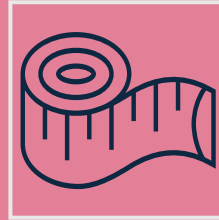


Algemene richtlijnen voor het schrijven van Alt-tekst



Wees beschrijvend en specifiek:

Beschrijf de inhoud en functie van de afbeelding. Focus op wat belangrijk is om de afbeelding te begrijpen binnen de context van de bijbehorende tekst.

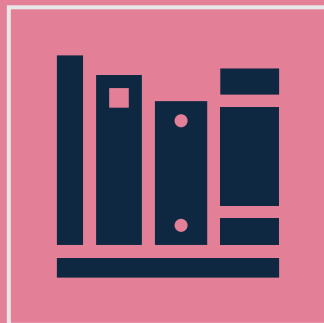


Houd het beknopt: Alt-tekst moet kort maar informatief zijn - meestal ongeveer 125 tekens of minder. Geef genoeg details om het doel van de afbeelding over te brengen zonder te veel woorden te gebruiken.

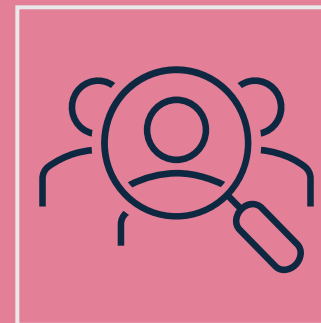


Vermijd overbodige tekst: Gebruik geen zinnen als “afbeelding van” of “foto van” omdat schermlezers meestal de aanwezigheid van een afbeelding aankondigen voordat ze de alt-tekst lezen.

Algemene richtlijnen voor het schrijven van Alt-tekst



Context is belangrijk: Stem de alt-tekst af op de context waarin de afbeelding verschijnt. Bedenk welke informatie de lezer uit de afbeelding moet begrijpen in relatie tot de omringende tekst.



Denk na over het publiek: Bedenk wat de lezer moet weten over de afbeelding. Een wetenschappelijk boek kan bijvoorbeeld meer technische beschrijvingen vereisen, terwijl een kinderboek eenvoudiger taalgebruik kan gebruiken.

Alt-tekst schrijven voor verschillende soorten afbeeldingen



Foto's: Beschrijf de belangrijkste elementen en context. Focus op mensen, objecten en acties die op de foto staan afgebeeld.



Grafieken en diagrammen: Vat de belangrijkste gegevenspunten of trends samen. Vermeld het type grafiek en wat het illustreert.



Illustraties: Beschrijf de visuele elementen en hun betekenis. Concentreer je bij complexe illustraties op de belangrijkste aspecten.



Kaarten: Benoem belangrijke locaties, regio's of gegevens. Vermeld belangrijke namen of oriëntatiepunten.



Lijntekeningen en diagrammen: Richt je op wat de tekening of het diagram voorstelt en het doel ervan. Vermeld titels of belangrijke kenmerken.

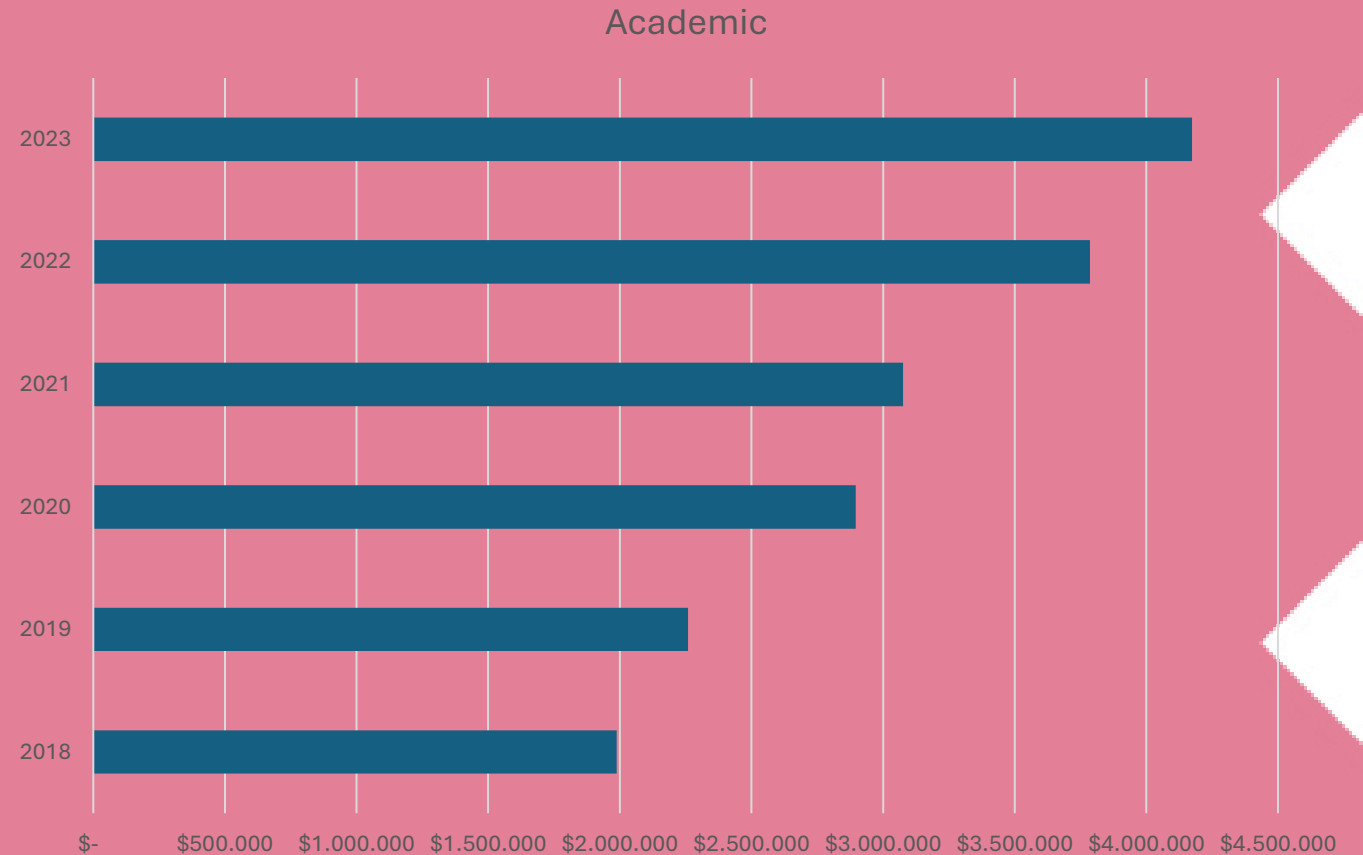
Voorbeeld: foto



Alt-tekst: Een groep van vier mensen wandelt over een smal pad door een dicht, groen bos.

Voorbeeld: grafiek/diagram

Alt-tekst: Staafdiagram met een gestage toename van de boekverkoop van 2018 tot 2023, met een verdubbeling van de verkoop in die periode.

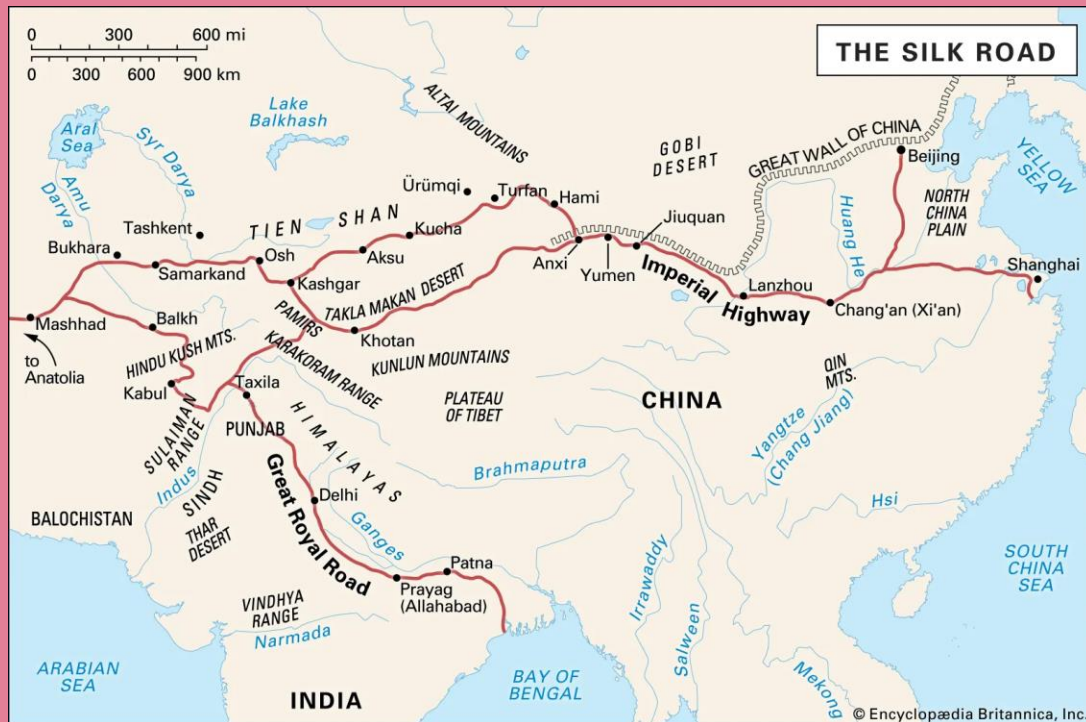


Voorbeeld: illustratie



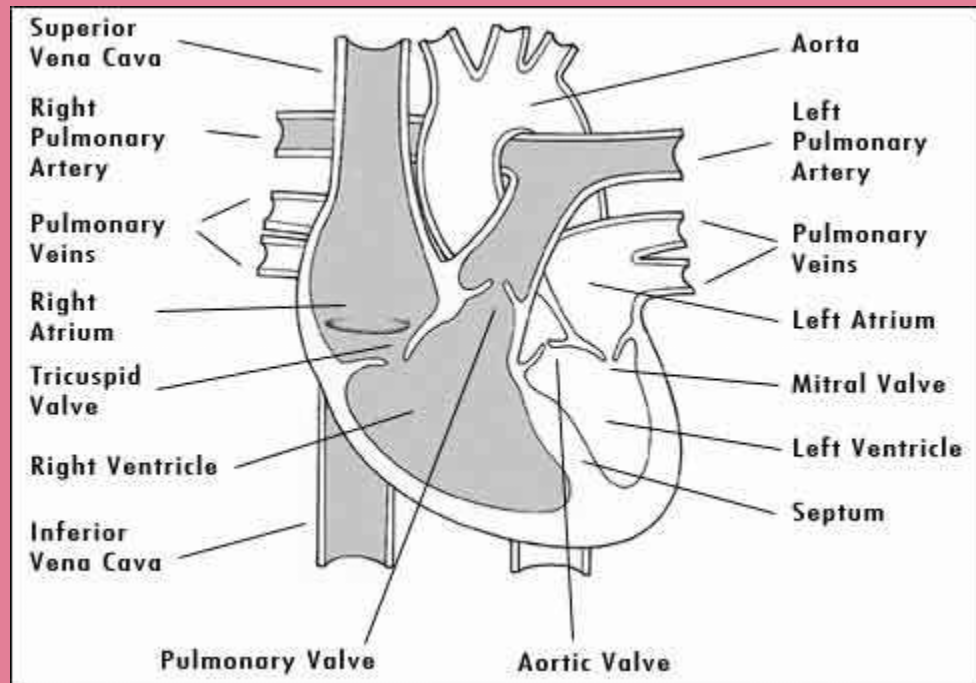
Alt-tekst: Illustratie van een stenen middeleeuws kasteel met torentjes, omringd door ridders te paard die vlaggen dragen.

Voorbeeld: kaart



Alt-tekst: Kaart met de handelsroutes van de Zijderoute, welke zich uitstrekken van China naar Europa, met de belangrijkste steden onderweg aangegeven.

Voorbeeld: lijntekening/diagram



Alt-tekst: Lijntekening van het menselijk hart, met de linker- en rechterhartboezems, hartkamers en grote slagaders daarin aangegeven.

Speciale overwegingen:

Complexe afbeeldingen: Voor complexere afbeeldingen, zoals gedetailleerde diagrammen of wetenschappelijke illustraties, moet je misschien een langere beschrijving of aanvullende tekst in het boek opnemen.

Decoratieve afbeeldingen: Als een afbeelding puur decoratief is en geen belangrijke informatie toevoegt, kan het gepast zijn om een lege alt-tekst (alt="") te gebruiken om aan te geven dat de afbeelding kan worden genegeerd door schermlezers.



Tot slot

- Goede alt-tekst verbetert de toegankelijkheid en bruikbaarheid van je boek, waardoor het toegankelijker wordt voor alle lezers. Door duidelijke, beknopte en contextueel relevante beschrijvingen te geven, help je ervoor te zorgen dat iedereen de inhoud volledig kan waarderen, ongeacht zijn of haar visuele vaardigheden.
- Daarnaast wordt door het toevoegen van Alt-tekst het hele boek of artikel beter vindbaar.